**TS Ghanam – TS 4.6 Malayalam Corrections – Observed till 30th April 2024**

**(ignore those which are already incorporated in your book’s version and date)**

|  |  |
| --- | --- |
| **As Printed** | **To be read as or corrected as** |
| (56)[P6] 4.6.2.1(48)- B | sZ§ | RRxd— ||  B sa§ sbx sR§ RRxd– RRxd– sbx sR§ RRxd— |  (57)[P6] 4.6.2.1(49)- sZ§ | RRxd— ||  sR§ RRxd– RRxd– sa§ sR§ RRxd— |  (58)[P6] 4.6.2.1(50)- RRxd— ||  R–Rx¥dZy— R–Rxd— | | (56)[P6] 4.6.2.1(48)- B | sZ§ | R–Rxd— ||  B sa§ sbx sR§ R–Rxd— R–Rxd– sbx sR§  R–Rxd— |  (57)[P6] 4.6.2.1(49)- sZ§ | R–Rxd— ||  sR§ R–Rxd— R–Rxd– sa§ sR§ R–Rxd— |  (58)[P6] 4.6.2.1(50)- R–Rxd— ||  R–Rx¥dZy— R–Rxd— | |
| (6)[P7] 4.6.2.2(5)- G–p | ZI | s–Iöe–qïI |  G–p ZI Z ¥i–¤¤pp Z(³§) s—Iöe–qï(³§)  s—Iöe–qïI Z ¥i–¤¤pp Z(³§) s—Iöe–qïI |  (7)[P7] 4.6.2.2(6)- ZI | s–Iöe–qïI | h¡p—dx |  Z(³§) s—Iöe–qï(³§) s—Iöe–qïI ZI Z(³§)  s—Iöe–qïI h¡p—dx– h¡p—dx sIöe–qïI ZI Z(³§)  s—Iöe–qïI h¡p—dx |  (8)[P7] 4.6.2.2(7)- s–Iöe–qïI | h¡p—dx | j–Çy– |  s–Iöe–qïI h¡p—dx– h¡p—dx sIöe–qï(³§)  s—Iöe–qïI h¡p—dx jÇy jÇy– h¡p—dx  sIöe–qï(³§) s—Iöe–qïI h¡p—dx jÇy |  (9)[P7] 4.6.2.2(7)- s–Iöe–qïI |  s–Iöe–qïiyZy— sI - öe–qïI | | (6)[P7] 4.6.2.2(5)- G–p | ZI | s–Iöe–––q§TI |  G–p ZI Z ¥i–¤¤pp Z(³§) s—Iöe–––q§T(³§)  s—Iöe–––q§TI Z¥i–¤¤pp Z(³§) s—Iöe–––q§TI |  (7)[P7] 4.6.2.2(6)- ZI | s–Iöe–––q§TI | h¡p—dx |  Z(³§) s—Iöe–––q§T(³§) s—Iöe–––q§TI ZI Z(³§)  s—Iöe–––q§TI h¡p—dx– h¡p—dx sIöe–––q§TI ZI Z(³§) s—Iöe–––q§TI h¡p—dx |  (8)[P7] 4.6.2.2(7)- s–Iöe–––q§TI | h¡p—dx | j–Çy– |  s–Iöe–––q§TI h¡p—dx– h¡p—dx sIöe–––q§T(³§)  s—Iöe–––q§TI h¡p—dx jÇy jÇy– h¡p—dx  sIöe–––q§T(³§) s—Iöe–––q§TI h¡p—dx jÇy |  (9)[P7] 4.6.2.2(7)- s–Iöe–––q§TI |  s–Iöe–––q§TiyZy— sI - öe–––q§TI | |
| (41)[P13] 4.6.3.2(35)- M£–hz–ZJ | Z–eëI | N–ªiI |  M£–hz–Z së–eëI Z–eëI M£—hz–¥Zx M£—hy–Z së–eëI N–ªiI N–ªiI Z–eëI M£—hz–¥Zx M£—hy–Z së–eëI N–ªiI | | (41)[P13] 4.6.3.2(35)- M£–hz–ZJ | Z–eëI | N–ªiI |  M£–hz–Z së–eëI Z–eëI M£—hz–¥Zx M£—hz–Z së–eëI N–ªiI N–ªiI Z–eëI M£—hz–¥Zx M£—hz–Z së–eëI N–ªiI | |
| (57)[P18] 4.6.4.3(50)- R–j–Ç¡– ||  A–j–ÇûyZy— RjÇ¡ | | (57)[P18] 4.6.4.3(50)- R–j–Ç¡– ||  R–j–ÇûyZy— RjÇ¡ | |
| (47)[P19] 4.6.4.4(43)- Ap—s£–ræx | ekx˜ | e–Z– |  Ap—s£–ræx ekx– ekx „p—s£–ræx „p—s£–ræx ekx— eZ eZ– ekx p—s£–ræx „p—s£–ræx ekx— eZ |  (48)[P19] 4.6.4.4(43)- Ap—s£–ræx |  Ap—s£–¥ræZõp— - s£–ræx– | | (47)[P19] 4.6.4.4(43)- Ap—s£ræx | ekx˜ | e–Z– |  Ap—s£ræx– ekx– ekx „p—s£–ræx „p—s£ræx– ekx—  eZ eZ– ekx p—s£–ræx „p—s£ræx– ekx— eZ |  (48)[P19] 4.6.4.4(43)- Ap—s£ræx |  Ap—s£–¥ræZõp— - s£–ræx– | |
| (13)[P24] 4.6.5.4(12)- Zûx–I | qqû—ÇJ | De— |  Zûx–(³§)– qqû—Ç–J qqû—Ç sëûxI Zûx–(³§)– qqû—Ç– D¥exe– qqû—Ç sëûxI Zûx–(³§)– qqû—Ç– De— | | (13)[P24] 4.6.5.4(12)- ZûxI | qqû—ÇJ | De— |  Zûx(³§) qqû—Ç–J qqû—Ç– sëûxI Zûx(³§) qqû—Ç– D¥exe– qqû—Ç– sëûxI Zûx(³§) qqû—Ç– De— | |
| (50)[P27] 4.6.6.1(45)- ¥jxrx˜ | C–p | qy–´§¥Z– |  ¥jx¥r–¥pp ¥jxrx– ¥jx¥r–p qy—´§¥Z qy´§Z  C–p ¥jxrx– ¥jx¥r–p qy—´§¥Z |  (51)[P27] 4.6.6.1(46)- C–p | qy–´§¥Z– | pyZ—Zx |  C–p qy—´§¥Z qy´§Z C–¥pp qy—´§¥Z– pyZ—Zx–  pyZ—Zx qy´§Z C–¥pp qy—´§¥Z– pyZ—Zx | | (50)[P27] 4.6.6.1(45)- ¥jxrx˜ | C–p– | qy–´§¥Z– |  ¥jx¥r—¥pp– ¥jxrx– ¥jx¥r—p qy´§¥Z qy´§Z  Cp– ¥jxrx– ¥jx¥r—p qy´§¥Z |  (51)[P27] 4.6.6.1(46)- C–p– | qy–´§¥Z– | pyZ—Zx |  C–p– qy–´§¥Z– qy–´§Z– C–¥p–p– qy–´§¥Z– pyZ—Zx–  pyZ—Zx qy´§Z C¥pp qy´§¥Z– pyZ—Zx | |
| (19)[P28] 4.6.6.2(17)- py–Æõ–Zx–I | s–IÆpy–bx–¥d | BªÙz˜ |  py–Æõ–Zx–(³§)– s–IÆpy–bx–¥d s—IÆpybx–¥d py—ÆõZxI ÆpyÆõZx(³§) sIÆpybx–d BªÙz– BªÙz— sIÆpybx–¥d py—ÆõZxI ÆpyÆõZx(³§) sIÆpybx–d BªÙz˜ |  (20)[P28] 4.6.6.2(18)- s–IÆpy–bx–¥d | BªÙz˜ | C–¥i |  s–IÆpy–bx–d BªÙz– BªÙz— sIÆpybx–¥d  s—IÆpybx–d BªÙz— C–¥i C–¥i BªÙz—  sIÆpybx–¥d s—IÆpybx–d BªÙz— C–¥i | | (19)[P28] 4.6.6.2(17)- py–Æõ–Zx–I | s–IÆpy–bx–¥d |  BªÙz˜ |  py–Æõ–Zx–(³§)– s–IÆpy–bx–¥d s—IÆpybx–¥d py—ÆõZxI ÆpyÆõZx(³§) sIÆpybx–¥d BªÙz– BªÙz—  sIÆpybx–¥d py—ÆõZxI ÆpyÆõZx(³§) sIÆpybx–¥d BªÙz˜ |  (20)[P28] 4.6.6.2(18)- s–IÆpy–bx–¥d | BªÙz˜ | C–¥i |  s–IÆpy–bx–¥d BªÙz– BªÙz— sIÆpybx–¥d  s—IÆpybx–¥d BªÙz— C–¥i C–¥i BªÙz—  sIÆpybx–¥d s—IÆpybx–¥d BªÙz— C–¥i | |
| (21)[P30] 4.6.6.4(16)- C¦–q–Z– ||  C¦–q–¥ZZzqZ | | (21)[P30] 4.6.6.4(16)- C¦–q–Z– ||  C¦–q–¥ZZz—qZ | |
| (25)[P30] 4.6.6.4(19)- i£–MJ | A–sõx–J | bÇ—J |  i£–¥Mx A—sõx Asõx i£–¥Mx i£–¥Mx A—sõx–  b¥Çx– b¥Çx— A–sõx i£–¥Mx i£–¥Mx A—sõx– bÇ—J |  (26)[P30] 4.6.6.4(20)- A–sõx–J | bÇ—J | ¥Mxhy—J |  A–sõx– b¥Çx– b¥Çx— A–sõx Asõx– b¥Çx–  ¥Mxhy–ª ¥Mxhy–ª b¥Çx— A–sõx Asõx– b¥Çx– ¥Mxhy—J | | (25)[P30] 4.6.6.4(19)- i£–MJ | A–sõx–J | bÇ—J |  i£–¥Mx A—sõx Asõx i£–¥Mx i£–¥Mx A—sõx–  b¥Çx– b¥Çx— Asõx i£–¥Mx i£–¥Mx A—sõx– bÇ—J |  (26)[P30] 4.6.6.4(20)- A–sõx–J | bÇ—J | ¥Mxhy—J |  A–sõx– b¥Çx– b¥Çx— Asõx Asõx– b¥Çx–  ¥Mxhy–ª ¥Mxhy–ª b¥Çx— Asõx Asõx– b¥Çx–  ¥Mxhy—J | |
| (10)[P31] 4.6.6.5(10)- Aqûx—R–dy | öe¥P—ZsJ | Aqûx©— |  Aqûx—R–dy öe¥P—Zs–J öe¥P—Z–¥sx „qûx—R–  dõqûx—R–dy öe¥P—Z–¥sx „qûx– dqûx–© öe¥P—Z–¥sx „qûx—R– dõqûx—R–dy öe¥P—Z–¥sx „qûx©— |  (11)[P31] 4.6.6.5(10)- Aqûx—R–dy |  Aqûx—R–dzZõqû— - A–R–dy– | | (10)[P31] 4.6.6.5(10)- Aqûx—Rdy | öe¥P—ZsJ |  Aqûx©— |  Aqûx—Rdy– öe¥P—Zs–J öe¥P—Z–¥sx „qûx—R–  dõqûx—Rdy– öe¥P—Z–¥sx „qûx– dqûx–© öe¥P—Z–¥sx „qûx—R– dõqûx—Rdy– öe¥P—Z–¥sx „qûx©— |  (11)[P31] 4.6.6.5(10)- Aqûx—Rdy |  Aqûx—R–dzZõqû— - A–R–dy– | |
| (5)[P39] 4.6.8.1(5)- A–kõ–ix | B–j¡J | CöÉ—J |  A–kõ–ix „„j¡ kx–j¡ k—kõ–ix „j–ix „„j¡ kyöÉ– CöÉ—  B–j¡ k—kõ–ix „kõ–ix „„j¡ kyöÉ—J | | (5)[P39] 4.6.8.1(5)- A–kõ–ix | B–j¡J | CöÉ—J |  A–kõ–ix „„j¡ kx–j¡ k—kõ–ix „kõ–ix „„j¡ kyöÉ– CöÉ—  B–j¡ k—kõ–ix „kõ–ix „„j¡ kyöÉ—J | |
| (53)[P43] 4.6.9.1(44)- Aªp—ZJ ||  Aªp—Z– CZõp—ªZJ | | (53)[P43] 4.6.9.1(44)- Aªp—ZJ ||  Aªp—Z– CZõªp—ZJ | |
| (40)[P44] 4.6.9.2(35)- A–¤¤sô– ||  A–¤¤sô– CZõ—¤¤sô | | (40)[P44] 4.6.9.2(35)- A–¤¤sô– ||  A–sô–x CZõ—¤¤sô | |
| (42)[P46] 4.6.9.4(35)- e£r—Zz |  e£r—Zz– CZy– e£r—Zy | | (42)[P46] 4.6.9.4(35)- e£r—Zz |  e£r—Zz– CZy– e£r—Zz | |

**===========**

**TS Ghanam – TS 4.6 Malayalam Corrections – prior to 31st Mar 2023**

**(ignore those which are already incorporated in your book’s version and date)**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Section, Paragraph**  **Reference** | **As Printed** | **To be read as or corrected as** |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **None** | **None** | **None** |

**==========**